

### Compact electronic Multiturn, optical

#### Sendix F3663 / F3683 (Shaft / Hollow shaft)

SSI / BiSS-C



The Sendix F36 multiturn with the patented Intelligent Scan Technology™ is an optical multiturn encoder in miniature format, without gears and with 100% insensitivity to magnetic fields.

With a size of just 36 x 42 mm it offers a through hollow shaft of up to 8 mm or a blind hollow shaft of up to 10 mm.



































High rotational

resistant

protection

### Reliable and insensitive

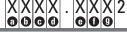
- Sturdy bearing construction in Safety-Lock™ Design for resistance against vibration and installation errors
- · Reduced number of components ensures magnetic insensitivity
- IP67 protection and wide temperature range -40°C ... +90°C
- Patented Intelligent Scan Technology™ (with all singleturn and multiturn functions on one single OptoASIC) - offering highest reliability, a high resolution up to 41 bits and 100% magnetic field insensitiveness

### Optimised performance

- · High precision with data refresh rate of the position value ≤ 1µs
- · High resolution feedback in real-time via incremental outputs SinCos and RS422
- Short control cycles, clock frequency with SSI up to 2 MHz / with BiSS-C up to 10 MHz

### Order code Shaft version

8.F3663 Type



If for each parameter of an encoder the underlined preferred option is selected, then the delivery time will be 10 working days for a maximum of 10 pieces.  $\Omega$ ts. up to 50 pcs. of these types generally have a delivery time of 15 working days



### a Flange

- 1 = clamping flange, IP67, ø 36 mm [1.42"]
- 3 = clamping flange, IP65, ø 36 mm [1.42"]
- 2 = synchro flange, IP67, ø 36 mm [1.42"]
- 4 = synchro flange, IP65, ø 36 mm [1.42"]

### **b** Shaft (ø x L), with flat

- $1 = \emptyset 6 \times 12.5 \text{ mm} [0.24 \times 0.49"]$
- $3 = \emptyset 8 \times 15 \text{ mm} [0.32 \times 0.59"]$
- $5 = \emptyset 10 \times 20 \text{ mm} [0.39 \times 0.79]$
- $2 = \emptyset 1/4" \times 12.5 \text{ mm } [0.49"]$  $4 = \emptyset 3/8" \times 5/8"$

- Interface / Power supply
- 1 = SSI or BiSS-C / 5 V DC
- 2 = SSI or BiSS-C / 10 ... 30 V DC
- 3 = SSI or BiSS-C + 2048 ppr SinCos / 5 V DC
- 4 = SSI or BiSS-C + 2048 ppr SinCos / 10 ... 30 V DC
- 5 = SSI or BiSS-C, with sensor output for monitoring the voltage on the encoder / 5 V DC
- 6 = SSI or BiSS-C + 2048 ppr SinCos, with sensor output for monitoring the voltage on the encoder / 5 V DC
- 7 = SSI or BiSS-C + 2048 ppr incr. signals RS422 / 5 V DC
- 8 = SSI or BiSS-C + 2048 ppr incr. signals RS422 / 10 ... 30 V DC

### Type of connection

- 1 = cable, tangential, 1 m [3.28'] PUR
- 3 = cable tangential, 5 m [16.40'] PUR
- 5 = cable, tangential, 1 m [3.28'] PUR with M12 connector for central fastening, 8-pin 1)

- Code B = SSI, Binary
- C = BiSS-C, Binary
- **G** = SSI, Gray
- Resolution
- (Singleturn)
- A = 10 bit ST
- 2 = 12 bit ST
- 3 = 13 bit ST
- 4 = 14 bit ST
- 7 = 17 bit ST
- ¶ Resolution (Multiturn)
- 2 = 12 bit MT
- 6 = 16 bit MT
- 4 = 24 bit MT

- optional on request
- Ex 2/22
- seawater-resistant - special cable length

www.kuehler.com



### **Compact** electronic Multiturn, optical

Sendix F3663 / F3683 (Shaft / Hollow shaft)

SSI / BiSS-C

### Order code **Hollow shaft**

|X|X|X|X||X|X|X|28.F3683 0000 000

If for each parameter of an encoder the underlined preferred option is selected, then the delivery time will be 10 working days for a maximum of 10 pieces.  ${\tt Qts.}$  up to 50 pcs. of these types generally have a delivery time of 15 working days.



optional on request

- seawater-resistant

- special cable length

- Ex 2/22

#### a Flange

- 1 = with spring element short, IP65
- 3 = with spring element long, IP65
- 2 = with stator coupling, ø 46 mm [1.81"]

### **b** Hollow shaft

- $1 = \emptyset 6 \text{ mm} [0.24"]$
- $3 = \emptyset 8 \text{ mm} [0.32"]$
- $4 = \emptyset$  10 mm [0.39"], blind hollow shaft
- $2 = \emptyset 1/4''$

Interface / Power supply

- 1 = SSI or BiSS-C / 5 V DC
- 2 = SSI or BiSS-C / 10 ... 30 V DC
- 3 = SSI or BiSS-C + 2048 ppr SinCos / 5 V DC
- 4 = SSI or BiSS-C + 2048 ppr SinCos / 10 ... 30 V DC
- 5 = SSI or BiSS-C, with sensor output for monitoring
- the voltage on the encoder / 5 V DC  $\,$ 6 = SSI or BiSS-C + 2048 ppr SinCos, with sensor output for monitoring the voltage on the encoder / 5 V DC
- 7 = SSI or BiSS-C + 2048 ppr incr. signals RS422 / 5 V DC
- 8 = SSI or BiSS-C + 2048 ppr incr. signals RS422 / 10 ... 30 V DC

#### **1** Type of connection

- 1 = cable, tangential, 1 m [3.28'] PUR
- 3 = cable tangential, 5 m [16.40'] PUR
- 5 = cable, tangential, 1 m [3.28'] PUR
  - with M12 connector for central fastening, 8-pin 1)

Code

- B = SSI, Binary
- C = BiSS-C, Binary
- G = SSI, Gray

#### Resolution (Singleturn)

- A = 10 bit ST
- 2 = 12 bit ST
- 3 = 13 bit ST
- 4 = 14 bit ST
- 7 = 17 bit ST

#### **9** Resolution (Multiturn)

- 2 = 12 bit MT
- 6 = 16 bit MT
- 4 = 24 bit MT

Mounting accessory	for shaft encoders		Order No.
Coupling		Bellows coupling ø 19 mm [0.75"] for shaft 8 mm [0.32"]	8.0000.1101.0808
Mounting accessory	for hollow shaft encoders		
<b>Cylindrical pin, long</b> for torque stops	8[0,31] 5[0,2] SW7 [0,28] 9 0 30[1,18]	With fixing thread	8.0010.4700.0000
Connection technolog	gy .		
Connector, self-assem	bly (straight)	M12 female connector with coupling nut	05.CMB 8181-0
Cordset, pre-assemble	ed	M12 female connector with coupling nut, 2 m [6.56'] PUR cable	05.00.6051.8211.002M

Further accessories can be found in the accessories section or in the accessories area of our website at: www.kuebler.com/accessories Additional connectors can be found in the connection technology section or in the connection technology area of our website at: www.kuebler.com/connection\_technology

### Technical data

Mechanical characteristics			
Maximum speed Shaft- or blind hollow shaft version without shaft seal (IP65)		12 000 min <sup>-1</sup> 10 000 min <sup>-1</sup> (continuous)	
Shaft version (IP67) or hollow shaft version (IP65) with shaft seal		10 000 min <sup>-1</sup> 8 000 min <sup>-1</sup> (continuous)	
Starting torque at 20°C [68°F]	without shaft seal with shaft seal (IP67)	< 0.007 Nm < 0.01 Nm	
Shaft load capacity	radial axial	40 N 20 N	
Weight		approx. 0.2 kg [7.06 oz]	

Protection acc. to EN 60529	housing side shaft side	IP67 IP65 (solid shaft version opt. IP67)
EX approval for hazardous a	reas	optional Zone 2 and 22
Working temperature range		-40°C +90°C [-40°F +194°F]
Materials	shaft / hollow shaft flange housing cable	stainless steel aluminium zinc die-cast PUR
Shock resistance acc. to EN 60068-2-27		2500 m/s <sup>2</sup> , 6 ms
Vibration resistance acc. to EN 60068-2-6		100 m/s <sup>2</sup> , 55 2000 Hz

215



# Compact electronic Multiturn, optical

### Sendix F3663 / F3683 (Shaft / Hollow shaft)

### SSI / BiSS-C

Electrical characteristics		
Power supply		5 V DC $\pm$ 5% or 10 30 V DC
Current consumption (no load)	5 V DC 10 30 V DC	max. 60 mA max. 30 mA
Reverse polarity protection of the power supply		yes (only with 1030 V DC)
Short-circuit proof outputs		yes 1)
UL approval		File 224618
CE compliant acc. to		EMC guideline 2004/108/EC
RoHS compliant acc. to		guideline 2011/65/EU

SSI interface		
Output driver		RS485 transceiver type
Permissible load/channel		max. ± 30 mA
Signal level	HIGH	typ 3.8 V
	LOW with $I_{Load} = 20 \text{ mA}$	typ 1.3 V
Resolution singleturn		10 17 bit
Number of revolutions		max. 24 bit
Code		Binary or Gray
SSI clock rate	ST resolution ≤ 14 bit	50 kHz 2 MHz
	ST resolution ≥ 15 bit	50 kHz 125 kHz
Monoflop time		≤ 15 µs

**Note**: If the clock cycle starts within the monoflop time a second data transfer begins with the same data. If the clock cycle starts after the monoflop time the cycle begins with the new values. The update rate is dependent on the clock speed, data length and monoflop time.

Data refresh rate	ST resolution ≤ 14 bit ST resolution ≥ 15 bit	· · ·
Status and Parity bit		on request

BiSS-C interface	
Resolution, singleturn	10 17 bit
Number of revolutions	max. 24 bit
Code	Binary
BiSS-C Clock rate	up to 10 MHz
Max. update rate	$<$ 10 $\mu s,$ depends on the clock rate and the data length
Data refresh rate	≤ 1 µs
Note: Pidirectional factory	programmable peremeters are:

Note::	<ul> <li>Bidirectional, factory programmable parameters are:</li> </ul>
	resolution, code, direction, alarms and warnings
	<ul> <li>CRC data verification</li> </ul>

Incremental outputs (A/B), 2048 ppr			
	SinCos	RS422 TTL-compatible	
Max. frequency -3dB	400 kHz	400 kHz	
Signal level	1 Vpp (± 20%)	HIGH: min. 2.5 V LOW: max. 0.5 V	

SET input		
Input		active HIGH
Input type		comparator
Signal level (+V = power supply)	HIGH LOW	min. 60 % of +V, max: +V max. 30 % of +V
Input current		< 0.5 mA
Min. pulse duration (SET)		10 ms
Input delay		1 ms
New position data readable after		1 ms
Internal processing time		200 ms

The encoder can be set to zero at any position by means of a HIGH signal on the SET input. Other preset values can be factory-programmed. The SET input has a signal processing time of approx. 1 ms, after which the new position data can be read via SSI or BiSS-C. Once the SET function has been triggered, the encoder requires an internal processing time of typ. 200 ms; during this time the power supply must not be switched off.

The SET function should be carried out whilst the encoder is at rest.

#### Power ON delay

After Power-ON the device requires a time of approx. 150 ms before valid data can be read. Hot plugging of the encoder should be avoided.

#### **DIR** input

A HIGH signal switches the direction of rotation from the default CW to CCW. This inverted function can also be factory-programmed. If DIR is changed when the device is already switched on, then this will be interpreted as an error. The status output will switch to LOW.

Response time (DIR input)	1 ms
---------------------------	------

Status output		
Output driver		Open Collector, internal pull up resistor 22 kOhm
Permissible load		max. 20 mA
Signal level	HIGH	+V
	LOW	< 1 V
Active		LOW
The status output serves to display various alarm or error messages. In normal		

The status output serves to display various alarm or error messages. In normal operation the status output is HIGH (Open Collector with int. pull-up 22 kOhm).

An active status output (LOW) displays:

LED fault (failure or ageing) – over-temperature – undervoltage In the SSI mode, the fault indication can only be reset by switching off the power supply to the device.

yes 1)

Short circuit proof



Compact			
electronic Multitu	rn, optical	Sendix F3663 / F3683 (Shaft / Hollow shaft)	SSI / BiSS-C

### **Terminal assignment**

Interface	Type of connection	Features	Cable (Isolate unused wires individually before initial start-up)													
1, 2 1, 3	SET, DIR, Status	Signal:	0 V	+	V	C+	C-		)+	D-	SET	D	IR	Stat	Ť	
1, 2	1, 3	SEI, DIN, Status	Cable colour:	WH	В	N	GN	YE	(	SY	PK	BU	F	RD	VT	Shield
Interface	Type of connection	Features	M12 connecto	r												
		Signal:	0 V	+	V	C+	C-		)+	D-	SET	D	IR	÷	Ļ	
1, 2	5	SET, DIR	Pin:	1		2	3	4		5	6	7		8	Р	Н
Interface	Type of connection	Features	Cable (Isolate unused wires individually before initial start-up)													
0.4		SET, DIR,	Signal:	0 V	+V	C+	C-	D+	D-	SET	DIR	Α	Ā	В	B	Ť
3, 4	3, 4 1, 3	2048 SinCos	Cable colour:	WH	BN	GN	YE	GY	PK	BU	RD	ВК	VT	GY-PK	RD-BU	Shield
Interface	Type of connection	Features	Cable (Isolate unused wires individually before initial start-up)													
		SET, DIR,	Signal:	0 V	+V	C+	C-	D+	D-	SET	DIR	0 Vse	ens	+Vs	sens	Ŧ
5 1, 3	Sensor outputs	Cable colour:	WH	BN	GN	YE	GY	PK	BU	RD	VT	•	RD	-BU	Shield	
Interface	Type of connection	n Features Cable (Isolate unused wires individually before initial start-up)														
		2048 SinCos,	Signal:	0 V	+V	C+	C-	D+	D-	0 Vsens	+ Vsens	Α	Ā	В	B	Ť
6 1, 3	Sensor outputs	Cable colour:	WH	BN	GN	YE	GY	PK	BU	RD	ВК	VT	GY-PK	RD-BU	Shield	
Interface	Type of connection	Features	Cable (Isolate unused wires individually before initial start-up)													
		2010	Signal:	0 V	+V	C+	C-	D+	D-	A	Ā	В		B	Ī	7
7, 8 1, 3	1, 3	2048 incr. RS422	Cable colour:	WH	BN	GN	YE	GY	PK	ВК	VT	GY-PK	RD	-BU	Shi	eld

+V: Encoder power supply +V DC

0 V: Encoder power supply ground GND (0 V)

0  $\ensuremath{\text{Vsens}}$  / +Vsens: Using the sensor outputs of the encoder, the voltage

present can be measured and if necessary increased

accordingly.

 $\begin{array}{lll} A,\,\overline{A}; & & \text{Incremental output channel A} \\ B,\,\overline{B}; & & \text{Incremental output channel B} \end{array}$ 

C+, C-: Clock signal D+, D-: Data signal

SET: Set input. The current position becomes defined as position zero.

DIR: Direction input: If this input is active, output values are counted backwards (decrease) when the shaft is turning clockwise.

Stat: Status output

PH \( \frac{1}{2} : \) Plug connector housing (Shield)

Top view of mating side, male contact base



M12 connector, 8-pin



**Compact** 

electronic Multiturn, optical

Sendix F3663 / F3683 (Shaft / Hollow shaft)

SSI / BiSS-C

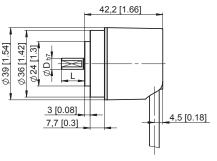
#### **Dimensions shaft version**

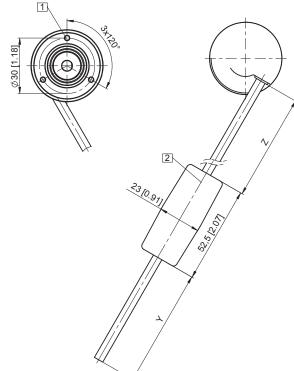
Dimensions in mm [inch]

#### Clamping flange, ø 36 [1.42] Flange type 1 and 3

1 M3, 6 [0.24] deep

2 Battery (in the cable)





D	L	Fit
6 [0.24]	12.5 [0.49]	h7
8 [0.32]	15 [0.59]	h7
10 [0.39]	20 [0.79]	h7
1/4"	12.5 [0.49]	h7
3/8" 5/8"		h7

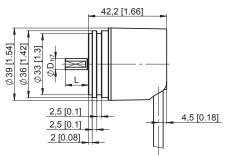
Υ	Z
1 m [3.28']	0.15 m [0.49']
5 m [16.40']	0.15 m [0.49']

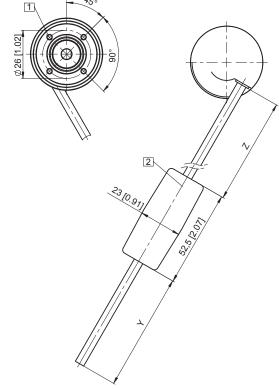
### Synchro flange, ø 36 [1.42] Flange type 2 and 4

(Drawing with cable)

1 M3, 6 [0.24] deep

2 Battery (in the cable)





D	L	Fit
6 [0.24]	12.5 [0.49]	h7
8 [0.32]	15 [0.59]	h7
10 [0.39]	20 [0.79]	h7
1/4"	12.5 [0.49]	h7
3/8"	5/8"	h7

Υ	Z
1 m [3.28']	0.15 m [0.49']
5 m [16.40']	0.15 m [0.49']



Compact electronic Multiturn, optical

Sendix F3663 / F3683 (Shaft / Hollow shaft)

SSI / BiSS-C

#### **Dimensions hollow shaft version**

Dimensions in mm [inch]

## Flange with spring element Flange type 1 and 3

(Drawing with spring element short, spring element long is shown dashed)

- 1 M2.5, 5 [0.20] deep
- 2 Spring element short Recommendation: Cylindrical pin DIN 7, ø 4 [0.16]
- 3 Spring element long Recommendation: Cylindrical pin DIN 7, ø 4 [0.16]
- 4 Battery (in the cable)
- 5 Recommended torque for the clamping ring 0.6 Nm

D	D1
6 [0.24]	24 [0.94]
8 [0.32]	25.5 [1.00]
10 [0.39]	25.5 [1.00]
1/4"	24 [0.94]

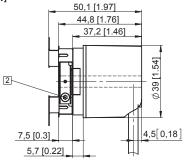
Υ	Z
1 m [3.28']	0.15 m [0.49']
5 m [16.40']	0.15 m [0.49']

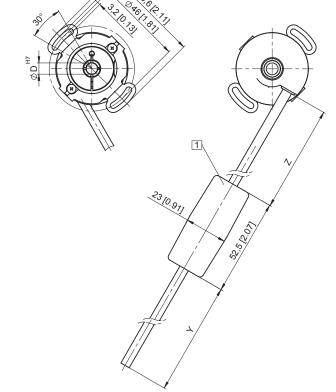
Insertion depth for blind hollow shaft 14.5 [0.57]

	36,4 [1.43]
	33,4 [1.31]
	24,5 [0.96]
44,7 [1.76]	
1 I	3,99 [0.16] 14 [0.55]
5 이 <b>니니  </b>	
[1] 4 E	
39 [1.5] 30 [1.5]	
Ø 39 [1.54] Ø 36 [1.42] Ø Ø Ø Ø Ø Ø Ø Ø Ø Ø Ø Ø Ø Ø Ø Ø Ø Ø Ø	
	\$ 8,1 [0.32]
<u>' '                                  </u>	90°
7.5 [0.3]	181
7,5 [0.3]	
5,7 [0.22]	\',\
0,1 [0.22]	
	4 /// \/
	4\ /// v/
	2 /
	33/0.971
	97/ / /
	* / / */
i	/ × / 5/
	/ / / & //
1¦[	///
	/// 🗻 🖍
	¥ →
Ч	
	<b>Y</b>

## Flange with stator coupling, ø 46 [1.81] Flange type 2

- 1 Battery (in the cable)
- 2 Recommended torque for the clamping ring 0.6 Nm





D	D1
6 [0.24]	24 [0.94]
8 [0.32]	25.5 [1.00]
10 [0.39]	25.5 [1.00]
1/4"	24 [0.94]

Υ	Z				
1 m [3.28']	0.15 m [0.49']				
5 m [16.40']	0.15 m [0.49']				

Insertion depth for blind hollow shaft 14.5 [0.57]